

普遍光明清淨熾盛如意寶印心
無能勝大明王大隨求陀羅尼

Buddha Bhāṣitam̄ Samanta Jvala Mālā Viśuddhe Sphurita
Cintāmaṇi Mudrā Hṛdaya Aparājita Dhāraṇī Prati-sarā Mahā¹
Vidyā-rāja.

唐一不空三藏法師譯

Namaḥ sarva tathāgatānām. Namo namaḥ sarva
曩莫 薩嚩 恒他識跔南 囊莫 囊莫 薩嚩
buddha-bodhisattvebhyaḥ, buddha-dharma-saṃghebhyaḥ.
沒駛 冒地薩多嚩毘藥 没駛 達摩 僧契毘藥
Tadyathā, om vipula-garbhe, vipula vimale jaya garbhe,
唵 尾補拉嘎陞 尾補拉 尾麼黎 惹野 嘎陞
vajra- jvala garbhe. Gati gahane, gagana viśodhane.
嚩日囉入嚩拉 嘎陞 誠底 誠賀寧 誠誠囊 尾戍陀寧
Sarva pāpa viśodhane. Om guṇavati gargariṇi giri giri.
薩嚩 播跛 尾戍陀寧 噩 虞擎嚩底 誠誠哩泥 儻哩儻哩
Gam-mari gam-mari, gaha gaha. Gha-gāli gha-gāli,
誠麼哩 誠麼哩 虜賀 虜賀 嘎誠哩 嘎誠哩
gha-gari gha-gari, gam bhari gam bhari, gati gati,
誠誠哩 誠誠哩 儻婆哩 儻婆哩 誠底 誠底

gamani gare. Guru guru guruṇi. Cale acale mucale,
誠麼尼 誠隸 虞嚕 虞嚕 虞嚕泥 佐黎 阿佐隸 母佐黎
jaye vijaye sarva bhaya vigate. Garbha sam-bharaṇi.
惹曳 尾惹曳 薩嚕 婆野 尾誠帝 嘎婆 三婆囉泥
Siri siri, Milīmilin giri giri samantākarṣaṇi, sarva śatru
悉哩悉哩 弔哩弔哩 歧哩 歧哩 三滿路迦囉灑泥薩嚕 設咄嚕
pra-mathani, rakṣa rakṣa mama sarva sattvānām ca.
鉢囉末他尼 囉吃灑 囉吃灑 麼麼(某甲)薩嚕 薩多嚕難 佐
Viri viri vigatāvaraṇa bhaya nāśani. Suri suri, cirri ciri,
尾哩尾哩尾誠路嚕囉擎 婆野 囊捨尼 蘇哩蘇哩 嘴哩 嘴哩
kamale vimale, jaye vijaye jayāvahē jayavati. Bhagavati
劍麼黎 尾麼黎 惹曳 尾惹夜 惹嚕奚 惹野嚕底 婆誠嚕底
ratna- makuṭa-mālā-dhāriṇi, bahu vividha vicitra- veṣa-
囉怛囊麼矩吒 麼邏 達哩尼 麼護 尾尾駄 尾唧怛囉吠灑
rūpa-dhāriṇi. Bhagavati mahā-vidyā devī rakṣa rakṣa
嚕跋 駄哩泥 婆誠嚕底 摩賀尾侄也 地尾 囉吃灑 囉吃灑
mama sarva sattvānām ca samanta sarvatra. Sarva pāpa
麼麼(某甲)薩嚕 薩多嚕難 佐 三滿路 薩嚕怛囉 薩嚕 播跛
viśodhani. Huru huru nakṣatra mālā-dhāriṇi rakṣa rakṣa mām,
尾戌駄尼 戶嚕 戶嚕 諾乞察怛囉 麼邏駄哩泥 囉吃灑 囉吃灑 曼

anāthasya trāṇa parāyaṇasya pari-mocaya me sarva
麼麼(某甲)阿曩他寫 恒囉擎 跛囉耶擎寫 跛哩謨佐野 冥 薩嚙
duḥkhebhyaḥ. Caṇḍi caṇḍi caṇḍini vegavati, sarva duṣṭa
耨契毘藥 戰尼 戰尼 讚膩尼 吠誠嚙底 薩嚙 訥瑟吒
ni-vāraṇi, śatru- pakṣa pra-mathani vijaya vāhini. Huru huru,
尼嚙囉泥 設咄嚙博吃叉 鉢囉末他尼 尾惹野嚙四尼戶嚙 戶嚙
muru muru, curu curu, āyuh-pālani. Sura-vara vandani,
母嚙 母嚙 祖嚙祖嚙 阿欲播拉尼 蘇囉嚙囉 末他尼
sarva devatā pūjite, dhiri dhiri samantāvalokite. Prabhe
薩嚙 泥嚙路布毗帝 地哩地哩 三滿路嚙路枳帝 鉢囉陞
prabhe su-prabha viśuddhe. Sarva pāpa viśodhane.
鉢囉陞 蘇鉢囉婆 尾輸弟 薩嚙 播跛 尾戍馱寧
Dhara dhara dharanī-dhara dhare, śumu śumu, ru ru cale,
達囉 達囉 達囉泥 達囉 達隸 蘇母 蘇母 嚙 嚙佐黎
cālayānuṣṭhāṁ. Pūraya me āśāṁ, śrī-vapur-dharam, jaya
佐拉耶弩瑟燄 布囉野 銘 阿苦 室哩 嚙補 陀難 惹野
kamala, kṣīṇi kṣīṇi, varade varadāṁ kośe. Om padma-
劍麼黎 吃史泥吃史泥 嚙囉泥 嚙囉能 矩勢 嘘 鉢納麼
viśuddhe śodhaya śodhaya śuddhe. Bhara bhara, bhiri bhiri,
尾輸第 戎馱野 戎馱野 舜第 跛囉 跛囉 鼻哩鼻哩

bhuru bhuru, maṅgala viśuddhe pavitra-mukhe.

步嚕 步嚕 懵誠拉 尾舜第 跛尾怛囉穆棄渴

Khaḍgiṇī khaḍgiṇī, khara khara, jvalita- śikhare samanta

喀儻泥 況儻泥 佢囉 佢囉入嚩里多 始隸 三滿多

pra-saritāvabhāsita śuddhe. Jvala jvala, sarva deva-gaṇa

鉢囉姿哩跔嚩婆悉多 輸第 入嚩拉 入嚩拉 薩嚩 泥嚩 誠擎

samanta ākarsaṇī, satyavate tara tara tāraya mām.

三麼多 迦囉灑泥 薩底也嚩帝 跎囉 恒囉哆哩野曼 囊

Nāga vilokite, lahu lahu, hunu hunu, kṣīṇi kṣīṇi, sarva graha

那誠 尾路枳帝 拉護拉護 戶弩 戶弩 乞史泥乞史泥薩嚩 擬囉賀

bhakṣaṇī. Piṅgali piṅgali, cumu cumu, sumu sumu, cumu cale.

薄乞灑泥 冰誠里 冰誠里 祖母 祖母 蘇母 蘇母 祖母 佐隸

Tara tara, nāga vilokini tārayatu mām. Bhagavati

多囉多囉 囊誠 尾路枳尼 跎囉野睹 曼 婆誠嚩底

aṣṭa- mahā-dāruṇa bhayebhyah samudra sāgara pary-antām

阿瑟吒 摩賀 婆曳毘藥 三悶捺囉 婆誠囉鉢哩 演擔

pātāla gagana-talam sarvatra samantena diśā- bandhena

播跔拉 誠誠囊 恒覽 薩嚩恒囉 三滿帝囊 侄捨 滿第囊

vajra- prākāra, vajra- pāśa bandhanena. Vajra-jvala viśuddhe,

嚩日囉鉢囉迦囉 嚩日囉播捨 滿彈窟囊 嚩日囉入嚩羅 尾輸弟

bhūri bhūri garbhavati, garbha viśodhani, kukṣi sam-pūraṇi.

步哩 步哩 嘎婆嚙底 嘎婆 尾戍駄尼 鈞吃史 三 布囉泥

Jvala jvala, cala cala jvālini pra-varṣatu deva samantena

入嚙羅入嚙羅佐羅佐羅入嚙里尼 鈷囉襪灑睹 泥嚙 三滿帝曩

divyodakena amṛta- varṣaṇi. Devatā devatā dhāraṇī

侄眇娜計曩 阿蜜栗多嚙囉灑泥 泥嚙路 泥嚙路 達羅泥

abhiṣiñcatu me. Sugata vara vacana amṛta vara vapushe

阿鼻詭者睹 銘 蘇詭多 嚙囉嚙佐曩 密栗多 嚙囉 嚙補曬

rakṣa rakṣa mama sarva sattvānām ca sarvatra sarvadā,

囉吃灑囉吃灑麼麼(某甲)薩嚙 薩多嚙難 佐 薩嚙怛囉 薩嚙娜

sarva bhayebhyah, sarvopa-dravebhyah, sarvopa-sargebhyah,

薩嚙 婆曳毘藥 薩冒鉢捺囉吠毘藥 薩冒跛僧霓毘藥

sarva duṣṭa- bhaya bhītasya, sarva kali-kalahā vigraha- vivāda

薩嚙 訥瑟吒 婆野 鼻怛寫 薩嚙 迦里 迦拉賀尾 嘎囉賀尾 嚙娜

duḥ-svapnām dur-nimitta amaṅgalya pāpa vi-nāśani, sarva yakṣa

耨薩 嚙跛難 訥尼弭路 菩詭羅耶 播跛 尾曩捨尼 薩嚙 藥吃叉

rākṣasa nāga nivāraṇi. Sarāṇi sare, bala bala balavati,

囉吃灑姿曩詭 尼嚙囉泥 薩囉泥 姿隸 麽拉麼拉麼拉嚙底

jaya jaya jayatu mām sarvatra sarva-kālam sidhyantu me

惹野惹野惹野睹 曼 薩嚙怛囉 薩嚙迦覽 悉鉢睹 銘

īmāṁ mahā-vidyāṁ. Sādhaya sādhaya sarva maṇḍala sādhani.

噎曼 摩賀尾捺侄琰 娑陀野 娑陀野 薩嚙 曼拏拉 娑陀尼

Ghātaya sarva vighnāṁ. Jaya jaya, siddhe siddhe su-siddhe,

伽多野 薩嚙 尾觀曩 蒼野 蒼野 悉遞 悉遞 蘇悉遞

sidhya sidhya, budhya budhya, bodhaya bodhaya,

悉地野 悉地野 没地野 没地野 没達野 没達野

pūraya pūraya, pūraṇi pūraṇi, pūraya me āśāṁ.

布囉野 布囉野 布囉泥布囉泥 布囉野 銘 阿苦

Sarva vidyādhi-gata mūrte jayottari jayavati, tiṣṭhat tiṣṭhat

薩嚙 尾侄也地誠多沒咽帝 蒼愈多哩 蒼夜嚙底底瑟吒底瑟吒

samayam anu-pālaya, tathāgata hrdaya śuddhe

三麼野麼 弩 播拉野 恒他嘎多 訖哩乃野 舜第

vyavalokaya māṁ, aṣṭa-bhī mahā-dāruṇa bhayebhyah.

弭也嚙路迦野 曼 阿瑟吒鼻 摩賀 娜嚙拏 婆耶毘藥

Sāra sāra pra-sara pra-sara sarvāvaraṇa viśodhani.

薩囉 薩囉 鉢囉薩囉 鉢囉薩囉 薩嚙 嚙囉拏 尾戍陀尼

Samanta-kāra maṇḍala viśuddhe. Vigate vigate vigata-mala

三滿跔 迦囉 曼拏拉 尾舜第 尾誠帝尾誠帝尾誠多麼拉

viśodhani. Kṣīṇi kṣīṇi sarva pāpa viśuddhe mala vigate.

尾戍陀尼 乞史泥乞史泥薩嚙 播跛 尾舜第 麽拉 尾嘎帝

Tejavati vajravati trailokya adhiṣṭhite svāhā. Sarva
帝惹囉底囉日囉囉底 恒賴路枳野 地瑟恥帝 娑囉賀 薩囉
tathāgata mūrdhāna abhiṣikte svāhā. Sarva bodhisattva
怛他嘎多 没馱那 犀色訖帝 娑囉賀 薩囉 冒地薩多囉
abhiṣikte svāhā. Sarva devatā abhiṣikte svāhā.
犀色訖帝 娑囉賀 薩囉 泥囉多犀色訖帝 娑囉賀
Sarva tathāgata hṛdaya adhiṣṭhita hṛdaye svāhā.
薩囉 恒他誠多 訖哩 乃夜地瑟恥多 級哩乃曳 娑囉賀
Sarva tathāgata samaya siddhe svāhā. Indre indravati
薩囉 恒他誠多 三摩野 悉第 娑囉賀 印捺隸 印捺囉囉底
Indra vyavalokite svāhā. Brahme brahmādhyuṣite svāhā.
印捺囉弭也囉路枳帝 娑囉賀 没囉憾銘 没囉憾麼底庾史帝 娑囉賀
Viṣṇu namas-kṛte svāhā. Maheśvara vandita pūjitaye svāhā.
尾瑟弩曩莫塞訖哩帝 娑囉賀 摩係濕囉囉滿侄多布爾路曳 娑囉賀
Vajradhara Vajrapāṇi bala-vīrya adhiṣṭhite svāhā.
囉日囉陀囉 囉日囉播掯 麽拉尾哩野 地瑟恥帝 娑囉賀
Dhṛta-rāstrāya svāhā. Virūḍhakāya svāhā. Virūpākṣāya
地呂多羅瑟吒囉野 薩囉賀 尾嚕茶迦野 薩囉賀 尾嚕播吃灑野
svāhā. Vaiśravaṇāya svāhā. Cātur-mahārāja namas-
薩囉 賀吠室囉摩擎野 薩囉賀 捏咄 摩賀囉惹曩莫塞

kṛtāya svāhā. Yamāya svāhā. Yāma pūjita namas-kṛtāya svāhā.
訖哩謠野薩嚕賀 焰麼野 薩嚕賀焰麼布爾多曩莫塞訖哩謠野薩嚕賀
Varūṇāya svāhā. Marutāya svāhā. Mahā-marutāya svāhā.
嚕嚕擎野 薩嚕賀麼嚕謠野 薩嚕賀 摩賀 麼嚕謠野 薩嚕賀
Agnaye svāhā. Nāga vilokitāya svāhā. Deva-gaṇebhyah svāhā.
阿艮曩曳薩嚕 囊誠 尾路枳謠野薩嚕賀 泥嚕誠嫋毘藥 薩嚕賀
Nāga-gaṇebhyah svāhā. Yakṣa-gaṇebhyah svāhā.
囊誠 誠嫋毘藥 薩嚕賀 藥乞灑 誠嫋毘藥 薩嚕賀
Rākṣasa-gaṇebhyah svāhā. Gandharva-gaṇebhyah svāhā.
囉乞灑娑誠嫋毘藥 薩嚕賀 彦達嚕薩嫋毘藥 娑嚕賀
Asura-gaṇebhyah svāhā. Garuḍa-gaṇebhyah svāhā.
阿蘇囉 嫋毘藥 薩嚕賀 誠嚕擎誠嫋毘藥 薩嚕賀
Ki ṣnara-gaṇebhyah svāhā. Mahoraga-gaṇebhyah svāhā.
緊捺囉 誠嫋毘藥 薩嚕 賀麼護囉 誠禰毘藥 薩嚕賀
Mānuṣyebhyah svāhā. Amānuṣyebhyah svāhā.
麼努灑毘藥 薩嚕賀 阿麼努曬毘藥 薩嚕賀
Sarva grahebhyah svāhā. Sarva nakṣatrebhyah svāhā.
薩嚕 嘎囉係毘藥 薩嚕賀 薩嚕 毘藥 薩嚕賀
Sarva bhūtebhyah svāhā. Sarva pretebhyah svāhā.
薩嚕 必哩帝毘藥 薩嚕賀 薩嚕 步帝毘藥 薩嚕賀

Sarva piśācebhyah svāhā. Sarva apasmārebhyah svāhā.

薩嚩 比捨際毘藥 薩嚩賀 薩嚩 阿跋娑麼隸毘藥 薩嚩賀

Sarva kumbāñdebhyah svāhā. Sarva pūtanebhyah svāhā.

薩嚩 禁畔禰毘藥 薩嚩賀 薩嚩 毘藥 薩嚩賀

Sarva kaṭa-pūtanebhyah svāhā.

薩嚩 毘藥 薩嚩賀

Om, dhuru dhuru svāhā. Om, turu turu svāhā.

唵 度嚩 度嚩 薩嚩賀 噩 睹嚩 睹嚩 薩嚩賀

Om, muru muru svāhā. Hāna hāna sarva śatrūnām svāhā.

唵 故嚩 母故 薩嚩賀 賀曩 賀曩 薩嚩 設睹嚩喃 薩嚩賀

Daha daha sarva duṣṭa pra-duṣṭānām svāhā.

娜賀 娜賀 薩嚩 訥瑟吒 鉢囉訥瑟吒腩 薩嚩賀

Paca paca sarva praty-arthika praty-amitrānām ye mama

鉢佐 鉢佐 薩嚩 鉢囉底也剔迦 鉢囉底也弭怛囉喃曳 麼麼

ahitaiṣīṇa teṣāṁ sarvesāṁ śarīram jvalaya duṣṭa-

阿四帝史擎 帝釤 薩吠衫 捨哩覽 入嚩拉野 訥瑟吒

cittānām svāhā. Jvalitāya svāhā. Pra- jvalitāya svāhā.

唧哆喃 薩嚩賀入嚩里跔野薩嚩賀 鉢囉入嚩里跔野 薩嚩賀

Dīpta -jvalāya svāhā. Samanta-jvalāya svāhā.

侄鉢多入嚩拉野 薩嚩賀 三滿多入嚩拉野 薩嚩賀

Maṇi-bhadrāya svāhā. Pūrṇa-bhadrāya svāhā.

麼泥 跋捺囉野 薩嚕賀 布囉擎跋捺囉野 薩嚕賀

Mahā-kālāya svāhā. Māṭr- gaṇāya svāhā. Yakṣinīḥām svāhā.

摩賀 迦拉野 薩嚕賀 麽底哩誠擎野 薩嚕賀 也乞史泥腩 薩嚕賀

Rākṣasīḥām svāhā. Ākāśa-māṭrīḥām svāhā.

囉吃麼枲腩 薩嚕賀 阿迦捨麼底哩喃 薩嚕賀

Samudra-vāsinīḥām svāhā. Rātri- carāṇām svāhā.

三畝捺囉 嚕枲尼腩 薩嚕賀 囉底哩 左囉腩 薩嚕賀

Divasa-carāṇām svāhā. Tri-samdhya-carāṇām svāhā.

侄嚕娑 捏拉喃 薩嚕賀 底哩散爹耶 捏囉喃 薩嚕賀

Velā-carāṇām svāhā. Avelā-carāṇām svāhā.

尾拉 捏囉喃 娑嚕賀 阿尾邏捏囉喃 薩嚕賀

Garbhāḥārebhyah svāhā. Garbha sam-tāraṇī svāhā.

嘎婆賀隸毘藥 娑嚕賀 嘎婆 散跔囉泥 薩嚕賀

Huru huru svāhā. Om svāhā. Svaḥ svāhā. Bhūḥ svāhā.

戶嚕 戶嚕薩嚕賀 嘘 薩嚕賀 薩嚕 薩嚕賀 僕 薩嚕賀

Bhuvaḥ svāhā. Om bhūr bhuvaḥ svah svāhā. Citi citi svāhā.

步嚕 薩嚕賀 嘘 部囉 步嚕 薩嚕 薩嚕賀 唧徵唧徵 薩嚕賀

Vīḍi vīḍi svāhā. Dharaṇī svāhā. Dhāraṇī svāhā. Agni svāhā.

尾徵尾徵薩嚕賀馱囉泥 薩嚕賀 馴囉泥 薩嚕賀阿耆尼薩嚕賀

Tejovapuh svāhā. Cili cili svāhā. Sili sili svāhā.
帝祖囉補 薩囉賀唧哩 唧哩 薩囉賀悉里悉里 薩囉賀

Budhya budhya svāhā. Sidhya sidhya svāhā. Maṇḍala
沒達耶 没達耶 薩囉賀 悉達耶 悉達耶 娑囉賀 曼擎拉
siddhe svāhā. Maṇḍala bandhe svāhā. Sīmā-bandhani svāhā.
悉第 薩囉賀 曼擎拉 滿第 薩囉賀 枲麼 滿陀尼 薩囉賀

Sarva śatrūnām jambha jambha svāhā. Stambhaya stambhaya
薩囉 設咄嚕喃 漸婆 漸婆 薩囉賀 娑瞻婆野 娑瞻婆野
svāhā. Chida chida svāhā. Bhida bhida svāhā. Bhañja bhañja
薩囉賀 親娜 親娜 薩囉賀 牝娜 牝娜 薩囉賀 畔惹 畔惹
svāhā. Bandha bandha svāhā. Mohaya mohaya svāhā.
薩囉賀 滿駄 滿駄 薩囉賀 莽賀野 莽賀野 薩囉賀

Maṇi viśuddhe svāhā. Sūrye sūrye sūrya-viśuddhe viśodhani
麼泥 尾舜第 薩囉賀 素哩曳素哩曳 素哩野尾舜第 尾戍駄尼
svāhā. Candre su-candre pūrṇa-candra svāhā. Grahebhyaḥ
娑囉訶 戰涅隸 素戰涅隸 布囉擎戰涅隸 薩囉賀 嘎囉黑毘藥
svāhā. Nakṣatrebhyaḥ svāhā. Śive svāhā. Śānti svāhā.
薩囉賀 諾吃察底隸毘藥 薩囉賀 始吠薩囉賀 扇底 薩囉賀

Svasty-ayane svāhā. Śivam-kari, śānti-kari, puṣṭi-kari,
薩囉娑底也野寧薩囉賀 始萬羯哩 扇底羯哩 補瑟置羯哩

bala- vardhani svāhā. Śrī-kari svāhā. Śriyā-vardhani svāhā.

麼 邏 末 達 尼 薩 嘴 賀 室 哩 翹 哩 薩 嘴 賀 室 哩 野 末 達 尼 薩 嘴 賀

Śrīya -jvalani svāhā. Namuci svāhā. Maruti svāhā.

室 哩 野 入 嘴 拉 尼 薩 嘴 賀 囊 母 咩 薩 嘴 賀 麽 噗 咩 薩 嘴 賀

Vegavati svāhā. Om sarva tathāgata mūrte pra-vara

吠 誠 嘴 底 薩 嘴 賀 嘘 薩 嘴 恒 他 誠 多 没 哩 帝 鉢 囉 嘴 嘴 薩 嘴 賀

vigata bhaye śamaya sva me. Bhagavati sarva pāpebhyah

尾 誠 多 婆 曜 捨 麽 野 薩 嘴 銘 婆 誠 嘴 底 薩 嘴 播 閉 愚 喻

svastir bhavatu. Muni muni vi-muni. Cale calane bhaya vigate,

娑 嘴 婆 底 婆 嘴 睹 母 尼 母 尼 尾 母 尼 左 隸 佐 拉 寧 婆 野 尾 誠 帝

bhaya haraṇi. Bodhi bodhi bodhaya bodhaya buddhili buddhili

婆 野 賀 囉 扌 冒 地 冒 地 冒 驂 野 冒 驂 野 没 地 里 没 地 里

sarva tathāgata hr̥daya juṣṭe svāhā. Om, vajravati

薩 嘴 恒 他 多 紇 呂 乃 野 足 瑟 替 薩 嘴 賀 嘘 嘴 日 囉 嘴 底

vajra prati-śṭhita śuddhe, sarva tathāgata hr̥daya

嚼 日 囉 鉢 囉 底 瑟 耶 帝 舜 第 薩 嘴 恒 他 誠 多 母 捺 囉

adhiṣṭhanādhiṣṭhita mahā-mudre svāhā. Om, muni muni muni

地 瑟 吒 囊 地 瑟 耶 帝 摩 賀 母 捺 隸 薩 嘴 賀 嘘 故 尼 故 尼 故 尼

vare abhisīñcatu māṁ, sarva tathāgata sarva vidyā abhiṣekai,

嚼 隸 阿 鼻 莫 佐 睹 曼 薩 嘴 恒 他 嘎 多 薩 嘴 尾 侄 也 鼻 曬 罷

mahā vajra-kavaca mudrā mudritai, sarva tathāgata hṛdaya
摩賀 嘴日囉迦嘴佐母捺囉 母捺哩帶 薩嘴 恒他誠多吃呂乃夜地
瑟恥多 嘴日隸 娑嘴賀
adhiṣṭhita vajre svāhā.

無能勝妃大心真言（四首）

Om, amṛta-vare, vara vara pra-vara viśuddhe, hūṃ hūṃ
唵 阿蜜哩多嘴隸 嘴囉 嘴囉 鉢囉嘴囉 尾戌第 吻 吻
phaṭ phaṭ svāhā.
頗吒 頗吒 娑嘴賀

Om, amṛta vilokini garbha sam-rakṣanī ākarṣanī hūṃ hūṃ
唵 阿蜜哩多尾盧枳尼 嘎婆 僧囉乞灑泥 阿羯哩灑泥 吻 吻
phaṭ phaṭ svāhā.
頗吒 頗吒 娑嘴賀

Om, vimale jaya vare amṛte hūṃ hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ
唵 尾磨黎惹也 嘴隸 阿蜜哩帝 吻 吻 吻 頗吒
phaṭ phaṭ phaṭ svāhā.
頗吒 頗吒 頗吒 娑嘴賀

Om, bhara bhara sam-bhāra sam-bhāra indriya viśodhani,
唵 跛囉 跛囉 三跛囉 三跛囉 印捺囉也 尾戌馱尼

hūṁ hūṁ ru ru cale svāhā.

吽 吽 噢嚩 左隸 娑囉賀

大隨求大護明王大心陀羅尼

唐一不空三藏法師譯

Namo buddhāya. Namo dharmāya. Namah saṁghāya.

曩謨 母駄野 囊謨 達磨野 娜莫 僧伽野

Namo bhagavate Śakyamuṇaye mahā-kāruṇikāya

曩謨 婆識囉帝 舍枳也母曩曳 摩賀 迦嚩泥迦野

tathāgatāya arhate samyak-saṁbuddhāya. Namah saptebhyaḥ

怛他嘎路夜 囉賀帝 三藐 三母駄野 娜莫 鳖答毘藥

samyak-saṁbuddhebhyaḥ Eṣāṁ namas-kṛtvā Buddha-śāsana

三藐 三沒第毘藥 瞪釤 娜莫裟訖哩怛囉 母駄 舍婆曩

vṛdhāye, aham idānīṁ saṁ-pravakṣyāmi. Sarva sattvānu-

物呂駄曳 阿賀弭娜尼寅 三鉢囉囉乞灑銘 薩囉 薩怛囉努

kampayā, imāṁ vidyāṁ mahā-teje, mahā-bala parā-kramāṁ,

劍跛夜 伊曼 尾捺 摩賀 帝旨摩賀 摩拉 跛囉 訖囉曼

yeşāṁ bhāśitāṁ mātrayāṁ vajrāsana maniśin grahā.

拽暹 婆史單 摩怛囉琰 囉日囉娑曩 摩尼史鼻 痴囉賀

Sarve vināyakāśce vat takṣaṇā vilayam ghāta.

薩吠 尾囊野迦室制 嘴怛得乞灑擎 尾拉孕 薩路

Tadyathā, giri giri giriṇi girivati, guṇavati ākāśavati,

怛侄也他 儻哩儻哩儻哩泥 儻哩嘴底 麋擎嘴底 阿迦捨嘴底

ākāśa śuddhe pāpa vigate, ākāśe gagana-tale,

阿迦捨 輸弟 播跛 尾誠帝 阿迦勢 誠誠曩 恒黎

ākāśa vi-cāriṇi. Jvalita- śire maṇi muktikā-cita mauli-dhare,

阿迦捨尾佐哩泥入嘴里多失隸 麹泥 穆訖底佞性多 冒里 駄隸

su-keśe, su-vakte, su-netre, su-varṇa- mauli.

蘇計勢 蘇嘴訖怛隸 蘇窟怛隸 素 襪囉擎冒里

Atīte anutpanne mana gate pratyutpanne.

阿底帝阿弩答半寧 麹曩 嘎帝 鉢囉底聿答半寧

Namah sarvesām Buddhānām. Jvalita-tejāra sambuddhe

曩莫 薩吠釤 母駄南 入嘴里多帝惹拉 三母弟

su-buddhe. Bhagavati su-rakṣaṇi su-kṣame, su-prabhe,

素母帝 婆誠嘴底 素囉乞灑泥 素乞灑銘 素鉢囉陞

su-dame, su-dānte care. Bhagavati bhadravati,

素娜銘 素難帝 左隸 婆誠嘴底 跛捺囉嘴底

bhadre su-bhadre, vimale jaya bhadre. Pra-caṇḍa caṇḍi,

跛捺隸 素跛捺隸 尾麁黎惹野 跛捺隸 鉢囉贊擎 賽膩

vajra- caṇḍī, mahā-caṇḍī, Gauri Gandhāri Bhūcari Caṇḍāli
囉日囉贊膩 摩賀 贊膩 爽哩 嘘駄哩 部制力 贊擎里
Mātaṅgi Pukkaśi Śavari Drāviḍi raudriṇi sarvārtha-sādhani.
麼蹬儻 卜羯斯捨 囉哩 捺囉弭膩 嘆捺哩泥 薩囉囉他 嫒駄尼
Hana hana sarva śatrūnām. Daha datha sarva duṣṭānām.
賀曩 賀曩 薩囉 設咄嚕喃 諾賀 諾賀 薩囉 訥瑟吒南
Preta piśāca ḏākinīnām manusya amanusyānām paca paca
畢隸多 比舍左 拏枳尼南 麼努灑 麼努灑喃 跛左 跛左
hṛdayam, vi-dhvamsaya jīvitam sarva duṣṭa grahānām.
紇哩乃閻 尾陀網娑野 爾尾丹 薩囉 訥瑟吒 痞囉賀喃
Nāśaya nāśaya sarva pāpāni me, rakṣa rakṣa mām
曩捨野 囊捨野 薩囉播播跛尼銘 囉乞灑 囉乞灑 曼
sarva sattvānām ca sarva bhayopadravebhyaḥ.
薩囉 薩怛囉難 左 薩囉 婆庾鉢捺囉吠毘藥
Sarva duṣṭānām bandhanaṁ kuru. Sarva kilbiṣa nāśani.
薩囉 訥瑟吒南 滿駄能 矩嚕 薩囉 枳里尾灑 囊捨尼
Mātā-nandi māniti cariti. Tīti tītini tudai ghorāṇi vīraṇi,
沫多 難膩 麼尼尼左黎底 致底 致尼咄達 具囉泥 味囉泥
pra-vara sam-bare Candāli Mātaṅgi varcasi su-bhuru
鉢囉襪囉 三麼隸 贊擎里 麼蹬祇 涔斯 素 母嚕

Pukkaśi Śavari Saṃkali Drāviḍi dahani pacani mardani.
卜羯斯 捨囉哩 餉迦里 捺囉尾 脤諾賀尼 跛左尼 沫娜尼
Sara sarale sāra lambhe hīna-madhyot-kṛṣṭa vi-dāriṇi
薩囉 薩囉黎薩囉 攬陞 四囊末地庾得訖哩瑟吒 尾娜哩挹
vi-dāriṇi, mahili maho maholi, ni-gaḍe ni-gaḍa bhañje.
尾駄哩挹 磨四里 磨護 磨護里 尼嘎嬌 尼嘎擎 伴霽
Vānte vāntini, vānte cakra-vākini. Cale cule Śavari
滿帝 滿底尼 滿帝 斫訖囉囉枳尼 惹黎 祖黎 捨囉哩
Śabari Śāvari sarva-vyādhi haraṇi. Cauḍi caudini ni-mi ni-mi
捨磨哩 舍囉哩 薩囉弭野地 賀囉挹 祖膩 祖膩尼 尼弭 尼弭
nimimdhari. Tri-loka jahani, tri-loka loka-kāri, trai-dhātuka
尼沒駄哩 底哩路迦 惹賀尼 哩路迦 路迦羯哩 恒賴駄睹迦
vyavalokini, vajra paraśu pāśa khadga cakra tri-sūla
弭野囉路枳尼 囉日囉跛囉戍 播捨 渴誠 斫訖囉 底哩戍囉
cintā-maṇi mahā-vidyā dhāraṇi, rakṣa rakṣa mām sarva
震路 磨挹 摩賀 尾侄野 駄囉挹 囉乞灑囉乞灑 曼 薩囉
sattvānām ca sarvatra sarva sthāna, ghātasya sarva duṣṭa
薩怛囉難 左 薩囉怛囉 薩囉娑他曩 嘎怛寫 薩囉 訥瑟吒
bhayebhyah, sarva manusyāmanuṣya bhayebhyah,
婆曳毘藥 薩囉 磨弩灑磨努灑婆曳 毘藥囉尾野

sarva vyādhībhyaḥ. Vajre vajravati Vajrapāṇi dhare,
地毘藥 嘴日隸 嘴日囉嘴底 嘴日囉播泥 駄隸
hiri hiri, mīlī mīlī, cili cili, sili sili, vara vara varade
四里 四里 弔里弔里 嘶里嘶里悉里悉里嘴囉囉嘴囉囉
sarvatra jaya labdhe svāhā. Pāpa vi-dāraṇi sarva vyādhi
薩嘴怛囉 蒼野 臘第 婆嘴賀 播跛 尾娜囉泥 薩嘴 弔野地
haraṇi svāhā. Sarva trāsaya haraṇi svāhā. Puṣṭi svastir
賀囉泥 婆嘴賀 薩嘴 忑囉婆野 賀囉泥 婆嘴賀補瑟置婆嘴底
bhavatu mama svāhā. Śānti svāhā. Puṣṭi svāhā. Jayatu
婆嘴都 麽麼(某甲)婆嘴賀 扇底婆嘴賀 補瑟置婆嘴賀惹拉野都
jaye jayavati jaya vipula vimale svāhā. Sarva tathāgata
惹曳 蒼野嘴底惹野尾補羅 尾麼黎 婆嘴賀 薩嘴 忑他嘎多
adhiṣṭhāna pūrti svāhā. Om, bhūri bhūri vajravati,
地瑟吒曩 布囉底 婆嘴賀 嘘 步哩 步哩 嘴日囉嘴底
tathāgata-hṛdaya pūraṇi sam-dhāraṇi, bala bala jaya
怛他嘎多 級哩乃野 布囉泥 散駄囉泥 末羅末羅惹野
vidye hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ svāhā.
尾侄曳 吻 吻 發吒 發吒 婆嘴賀

轉譯自：

《普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王大隨求陀羅尼》 – (二卷) – 唐 – 不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第六一六至六三七頁。
藏經編號 No: 1153.

參考：

1. 《佛說隨求即得大自在陀羅尼神咒經》 – (一卷) – 唐 – 寶思惟譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第六三七至六四四頁。藏經編號 No: 1154.
2. 《金剛頂瑜伽最勝祕密成佛隨求即得神變加持成就陀羅尼儀軌》 – (一卷) – 唐 – 不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第六四四至六四九頁。

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成（拼音字型：Sanserif Pali）
與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編